

# L'INFORMATEUR

BULLETIN DE LA MUNICIPALITÉ D'ALBANEL

VOLUME 21, NUMÉRO 6 – NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 2018

## MARCHÉ DE NOËL 23, 24 ET 25 NOVEMBRE



page 13

## MARCHÉ DE NOËL 2018

### CONFÉRENCE « LE TESTAMENT »



page 8

### ASSOCIATION DES SPORTIFS BRUNCH D'OUVERTURE ET DE FINANCEMENT



page 12

# CONSEIL MUNICIPAL



# ORGANISMES MUNICIPAUX



**Francine Chiasson**  
Mairesse  
maire@albanel.ca



**Tommy Laliberté**  
Siège n° 1  
conseiller1  
@albanel.ca



**Édith Pouliot**  
Siège n° 2  
conseiller2  
@albanel.ca



**Isabelle Thibeault**  
Siège n° 3  
conseiller3  
@albanel.ca



**Stéphane Bonneau**  
Siège n° 4  
conseiller4  
@albanel.ca



**Dave Plourde**  
Siège n° 5  
conseiller5  
@albanel.ca



**Jason Turner**  
Siège n° 6  
conseiller6  
@albanel.ca

## ÉQUIPE MUNICIPALE

**Réjean Hudon,**  
directeur général

**Patrice Perreault,**  
directeur général adjoint aux  
travaux publics

**Rachel Doucet,**  
secrétaire-trésorière  
adjointe

**Jessica Lefebvre,**  
coordonnatrice des loisirs

**Cynthia Bouchard,**  
secrétaire administrative

**Claudine Pouliot,**  
secrétaire administrative

**Caroline Lavoie,**  
responsable de la bibliothèque

**Réal Bouchard,**  
chef d'équipe et inspecteur en  
bâtiment et en environnement

**Rémi Aubut,**  
préposé aux travaux publics

**Marc-André Larouche,**  
préposé aux travaux publics

**Réjean Thibeault,**  
préposé aux travaux publics

## BUREAU MUNICIPAL

Horaire normal  
Lundi au vendredi  
8 h à 12 h et 13 h à 16 h

## BIBLIOTHÈQUE DENIS-LEBRUN

Horaire normal  
Mardi 9 h à 12 h et 13 h à 16 h  
Mercredi 10 h à 11 h 30 et 13 h à  
18 h 30  
Jeudi 18 h 30 à 20 h

## LOCATION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE

418 279-5250, poste 3101

## LOCATION DU GYMNASÉ

Nathalie Genest 418 279-5946

## COMPTOIR VESTIMENTAIRE

Horaire normal  
Mardi 18 h à 20 h  
Mercredi 13 h 15 à 15 h 30

## CLUB DES JEUNES D'ALBANEL

Heures d'ouverture  
Lundi au jeudi 18 h à 21 h  
Vendredi 18 h à 22 h 30

Les photos utilisées dans le journal sont  
en partie prises par  
M. Réjean Larouche, photographe d'Albanel.

# MOT DU MAIRE



## À PROPOS

Le 17 octobre 2018 est une date mémorable à plus d'un égard. Vous vous souviendrez certainement que c'est la date de la légalisation du cannabis au Canada. Je tiens à vous rappeler que la consommation de cette substance doit être faite avec modération et discernement afin d'éviter certains désagréments. À l'instar de l'alcool et du tabac, il y a des effets secondaires importants qui peuvent endommager notre santé à long terme.

En ce qui concerne la municipalité, nous verrons à légiférer d'ici le 31 décembre afin de statuer sur les endroits où la consommation de cannabis sera permise. Nous harmoniserons notre règlement à ceux des autres municipalités de la MRC afin que la Sûreté du Québec puisse faire respecter la loi uniformément sur tout le territoire. Nous verrons également à établir une politique pour tous nos employés, comme l'exige notre responsabilité d'employeur.

En attendant, c'est la réglementation du gouvernement du Québec qui s'applique et vous pouvez en prendre connaissance au [www.encadrementcannabis.gouv.qc.ca](http://www.encadrementcannabis.gouv.qc.ca)

Un autre événement important qui s'est tenu le mercredi 17 octobre est la conférence de madame Danièle Henkel qui a eu lieu au Centre communautaire d'Albanel. Invitée par la Chambre de Commerce et d'Industrie du secteur Normandin, cette grande dame nous a entretenus sur l'entrepreneuriat et l'importance de se prendre en main. Plus de 200 personnes se sont laissés inspirer par son énergie et son charisme. Pour elle, il n'y a pas d'obstacles, il n'y a que des défis. Chaque personne présente s'est fait un cadeau ce soir-là et est repartie grandie et motivée à assurer le développement de son milieu. Il y avait des gens de la plupart des municipalités de la MRC et nul doute que chacun a pu bénéficier au maximum de cette belle activité.

Je tiens à remercier les membres du conseil d'administration de la Chambre de Commerce ainsi que tous les collaborateurs : la SADC Maria-Chapdelaine, Délices du Lac St-Jean, Fromagerie la Normandinoise, Microbrasserie Le Coureur des Bois qui ont permis la tenue d'un si bel événement. Merci à toutes les personnes qui y ont participé et maintenant retroussons nos manches pour accomplir notre mission.

*Francine Chiasson*

Francine Chiasson  
Mairesse

## DATES À RETENIR

### Dates des séances municipales

Lundi 5 novembre 2018

Lundi 3 décembre 2018

### JOURNAL

Prochaine parution  
janvier 2019

Date de tombée  
10 décembre 2018

Avant midi

Collecte des matières  
résiduelles

Tous les jeudis soirs

Municipalité d'Albanel  
160, rue Principale  
Albanel (Québec)  
G8M 3J5

Téléphone : 418 279-5250  
Télécopieur : 418 279-3147

[cpouliot@albanel.ca](mailto:cpouliot@albanel.ca)



# LES SÉANCES DU CONSEIL EN BREF

## SÉANCES DU 10 SEPTEMBRE, 1<sup>ER</sup> OCTOBRE ET 15 OCTOBRE 2018

### Administration

- ◆ Acceptation des listes de comptes d'août 2018 d'une somme de 260 619,91 \$;
- ◆ Acceptation des listes de comptes de septembre 2018 d'une somme de 307 882,40 \$;
- ◆ Autorisation du versement de subvention à cinq entreprises d'Albanel;
- ◆ Nomination de madame Édith Pouliot, conseillère, à titre de maire suppléant pour octobre, novembre et décembre;
- ◆ Autorisation d'embauche de monsieur Patrice Perreault à titre de directeur général adjoint aux travaux publics;
- ◆ Autorisation du versement de la première tranche pour les travaux sur la rue Principale Sud;
- ◆ Autorisation au directeur général et à la mairesse pour la signature d'un prêt temporaire avec Desjardins entreprises;
- ◆ Présentation d'une demande d'aide financière à l'Agence municipale 9-1-1 dans le cadre du Volet 1 du programme d'aide financière;
- ◆ Présentation d'une demande d'aide financière à l'Agence municipale 9-1-1 dans le cadre du Volet 2 du programme d'aide financière.

### Transports

- ◆ Accord du contrat de déneigement des rues du périmètre urbain à R. M. enr.;
- ◆ Autorisation aux résidents de déneiger, à leurs frais, le 3<sup>e</sup> Rang entre la route 169 et le lot 5 156 281.

### Urbanisme et développement

- ◆ Appui à la demande de monsieur Régis Néron à la CPTAQ pour l'inclusion en zone agricole du lot 5 156 333.

### Loisirs et culture

- ◆ Autorisation de l'embauche de deux animatrices pour les Activités B.A.N.G., soit Jennifer Pelchat et Amélie Girard;
- ◆ Autorisation d'une dépense de 1 000 \$ pour l'animation de la fête de l'Halloween;
- ◆ Autorisation d'une dépense de 150 \$ correspondant au cachet de madame Vanessa Coutu pour l'animation de l'activité « Atelier sur les mots ».

### Dons et subvention

- ◆ Accord d'une somme de 100 \$, à titre de participation financière, à la Grande marche de Maria-Chapdelaine 2018;
- ◆ Autorisation d'une somme de 250 \$ au Groupe Espoir Dolbeau-Mistassini à titre de participation financière pour 2018.

### Résolutions

- ◆ Appui à la déclaration commune adoptée lors du Forum des communautés forestières 2017 et demande à la FQM de mener les actions nécessaires à la réalisation des engagements issus de ladite déclaration;
- ◆ Autorisation de la cession des parties de lots au MTMDET aux fins d'amélioration du drainage de la route 169;
- ◆ Renouvellement de l'adhésion à la Chambre de Commerce et d'Industrie du secteur Normandin.

### Invitations

- ◆ Autorisation d'achat de 4 billets pour la conférence de madame Danièle Henkel au Centre communautaire le 17 octobre 2018.

### Prochaines séances du conseil municipal

- ◆ Les prochaines séances se tiendront **les lundis 5 novembre et 3 décembre 2018, à 19 h 30**, à l'édifice municipal.

# ACTUALITÉS MUNICIPALES

## ROULOTTE DE VILLÉGIATURE

### VÉHICULES RÉCRÉATIFS POUR LE CAMPING

Selon le Règlement de zonage de la municipalité d'Albanel, un véhicule récréatif pour le camping est un véhicule immatriculé conformément au *Code de la sécurité routière*, monté sur roues ou non, utilisé pour abriter des personnes pour de courts séjours, et construit de façon telle qu'il puisse être attaché à un véhicule à moteur ou poussé ou tiré par un véhicule ou se mouvoir lui-même. La largeur d'une roulotte est inférieure à trois mètres (3,0 m) de largeur. Sont comprises dans cette définition, aux fins du présent règlement, une tente-roulotte, une roulotte de camping et une roulotte motorisée (campeur). Ils sont aussi soumis à certaines règles très importantes.

### RÈGLES MINIMALES D'IMPLANTATION

L'implantation de roulottes de villégiature ou véhicules récréatifs pour le camping est seulement permise dans les terrains de camping. Leur présence ailleurs n'est tolérée que pour des fins de remisage saisonnier.

### AGRANDISSEMENT ET MODIFICATIONS

Aucun agrandissement ni aucune modification autre que celle aménagée par le fabricant ne peuvent être apportés aux roulottes implantées conformément aux présentes dispositions. Il est interdit de modifier un véhicule récréatif de façon à en réduire la mobilité ou de manière à affecter sa conformité aux normes provinciales concernant les véhicules routiers ainsi que de remplacer les parties amovibles de toile ou d'autres matériaux d'un véhicule récréatif par des parties fixes ou rigides. Par ailleurs, le rejet des eaux usées doit se faire conformément aux normes provinciales en vigueur.

Réal Bouchard  
Inspecteur en bâtiment

## DÉNEIGEMENT

Comme les années précédentes, la Municipalité d'Albanel vous rappelle qu'il est interdit de jeter de la neige ou de la glace dans les rues ou chemins municipaux.

Il est de plus interdit de traverser celles-ci de l'autre côté du chemin.

## LE COIN DU CITOYEN



Le temps passe vite et la vie aussi, mais quand on sait faire passer le temps, les heures ne comptent plus. Le travail bien fait, les longues journées de taillage et de tissage pour tout un chacun. Voilà les deux personnes qui, aujourd'hui encore, prennent plaisir à rendre service comme bénévole au sein de L'AFÉAS d'Albanel.

Madame Anita Néron, 90 ans et madame Rolande Roy, 85 ans.

Merci de rester avec nous encore longtemps!

Envoyer vos photos à [cpouliot@albanel.ca](mailto:cpouliot@albanel.ca)  
C'est gratuit!

# ACTUALITÉS MUNICIPALES

## ENLÈVEMENT DES ORDURES

La Municipalité d'Albanel vous rappelle l'importance de placer les poubelles hors du tracé de la déneigeuse lors des tempêtes de neige tout en vous assurant qu'elles sont facilement accessibles aux éboueurs.

De plus, nous vous demandons de ne pas sortir vos poubelles avant le jeudi soir, et ce, pour éviter les bris par la déneigeuse.

## ENLÈVEMENT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

La Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean (RMR) vous informe que les collectes se feront comme prévues les vendredis 21 et 28 décembre.

De plus, veuillez prendre note que les écocentres seront fermés les 24, 25, 26 et 31 décembre ainsi que les 1<sup>er</sup> et 2 janvier.

## L'INFORMATEUR

### ÉDITION DE JANVIER ET FÉVRIER 2019

Le montage du journal municipal *l'Informateur* de janvier et février 2019 se fera plus tôt en raison du congé des Fêtes.

En conséquence, tous les documents nécessaires à la rédaction du journal devront être remis au plus tard le lundi 10 décembre avant midi.

### BULLETIN SPÉCIAL DE DÉCEMBRE

Comme chaque année en décembre, nous publierons un bulletin spécial des Fêtes de *l'Informateur*.

Par conséquent, tous les documents nécessaires à la rédaction du bulletin (vœux des Fêtes, activités prévues en décembre, etc.) devront être remis au plus tard le vendredi 16 novembre 2018.

## PUBLICITÉS OU ANNONCES DANS L'INFORMATEUR

Parution de publicités et d'annonces dans le journal municipal :

Afin d'éviter des retards dans la parution du journal municipal, nous vous demandons de bien vouloir remettre vos articles avant midi, le 15 de chaque mois précédent une parution.

Merci de votre collaboration!

## STATIONNEMENT HIVERNAL

Il est interdit :

- ◆ De stationner dans les chemins municipaux entre 1 h et 6 h du matin à partir du **1<sup>er</sup> novembre jusqu'au 15 avril** de l'année suivante pour faciliter le déneigement;

## PROTECTION DE VOS AMÉNAGEMENTS CONTRE L'HIVER

L'hiver arrive à grands pas, avez-vous pensé à protéger vos aménagements (arbustes, arbres, clôtures, lampadaires décoratifs, etc.) situés en bordure de rue?

Il est important d'identifier vos différents ornements afin de les rendre visibles et éviter ainsi qu'ils soient endommagés par la neige et le sel lors des opérations de déneigement.

Pour ce faire, voici quelques conseils :

- ◆ Abriter vos végétaux à l'aide de toile de jute, clôture à neige et protège-arbuste afin de les préserver du poids de la neige;
- ◆ Installer des balises de bordure pour délimiter vos aménagements et des balises de rue aux limites de votre terrain pour les rendre visibles aux automobilistes et aux déneigeurs.

**Vous avez des problèmes d'infiltration d'eau ?**

## Excavation D.F.

R.B.Q. : 5646-0421-01



**RÉPARATION DE FONDATION, FISSURES ET POSE DE MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ**

TERRASSEMENT DÉMOLITION DRAINAGE SERVICE DE CAMÉRA	AQUEDUC (Entrée d'eau / d'égout) TRANSPORT DE TERRE, GRAVIER ET AUTRES	INST. DE FOSSES SEPTIQUES ET CHAMPS D'ÉPURATION et L'ÉTANCHÉISATION DES FONDATIONS <b>sont admissibles au programme d'économie d'impôt EcoRenove de 20%</b>
---	---	--

VISITEZ-NOUS : [www.excavationdf.ca](http://www.excavationdf.ca)  
TÉL. : 418 276-7917 CELL. : 418 515-0589



# LOISIRS

## RECHERCHE ANIMATEUR COURS DE PATINAGE

Nous sommes à la recherche d'une personne afin de donner les cours d'initiation au patin pour les enfants âgés de 3 à 7 ans.

Les cours se donneront les dimanches matin de 10 h 30 à 11 h 15 pendant 6 semaines. La personne engagée sera rémunérée en conséquence et recevra aussi des outils et du matériel pour la planification et la réalisation des cours. Personne de 14 ans et plus.

Si vous êtes intéressés contactez madame Jessica Lefebvre, coordonnatrice des loisirs, au 418 279-5250, poste 3106, ou par courriel à [loisirs@albanel.ca](mailto:loisirs@albanel.ca).

## COURS DE PIANO

**Pour qui :** Enfant et adulte, débutant, intermédiaire, avancé.

**Coût :** 20 \$ pour 45 minutes de cours.

**Quand :** Session d'hiver, le mercredi ou jeudi de 15 h (fin de l'école) à 20 h.

**Enseignante :** Madame Marie Lavoie

**Inscription et info :** Contactez madame Jessica Lefebvre, coordonnatrice des loisirs au 418 279-5250, poste 3106.

## COURS DE PEINTURE ACRYLIQUE

Vous souhaitez suivre des cours de peinture « décorative » ou « sur toile »?

Si vous êtes l'une de ces personnes, bien vouloir contacter le secrétariat de la municipalité au 418 279-5250, poste 3101, ou la responsable de la bibliothèque au 418-279-5250, poste 3140, afin de vous inscrire. La tenue du cours dépendra du nombre d'inscriptions.

Le cours débuterait novembre.

### Espace publicitaire disponible

[cpouliot@albanel.ca](mailto:cpouliot@albanel.ca) ou

418 279-5250, poste 3100

## PHARMACIE Sonya Lamontagne

ALBANEL 324, rue de l'Église 418 279-5586		GIRARDVILLE 187, rue Principale 418 258-3603	
Lundi	9 h à 17 h 30	Lundi	18 h à 20 h
Mardi	9 h à 17 h 30	Mardi	13 h à 18 h
Mercredi	9 h à 17 h 30	Mercredi	13 h à 18 h
Jeudi	9 h à 21 h	Jeudi	13 h à 21 h
Vendredi	9 h à 18 h	Vendredi, samedi, dimanche : Fermé	
Samedi, dimanche : Fermé			



TRANSPORT COLLECTIF • COVOITURAGE

«on met vos trajets en commun»

**679-0333**

**1 888 326-ALLO (2556)**  
**www.allotransport.com**

# BIBLIOTHÈQUE DENIS-LEBRUN

f Visitez notre page Facebook : Biblio Denis-Lebrun Albanel

## CONFÉRENCE

### LE TESTAMENT

**DONNÉE PAR :** Me David Duchesne, avocat  
Centre de justice de proximité du Saguenay-Lac-Saint-Jean à Jonquière

**QUAND :** Mardi 20 novembre à 19 h

**CONTENU :** Qu'arrive-t-il lorsque quelqu'un décède sans testament? Quelles sont les formes de testaments?

Cette séance a pour objectif de répondre à ces questions et plus encore! Apprenez également ce que peut contenir un testament et comment le modifier ou le révoquer.

**DURÉE :** 60 à 90 minutes

**COÛT :** Gratuit

**CLIENTÈLE :** Minimum de 10 personnes

**INSCRIPTION :** Les personnes intéressées par la conférence doivent s'inscrire à la bibliothèque au 418-279-5250, poste 3140, ou à la municipalité au 418 279-5250, poste 3100.

## À VENIR EN DÉCEMBRE...

### ATELIER DE FABRICATION DE BOMBES DE BAIN

Au cours de cet atelier, nous proposons de vous apprendre à confectionner des bombes de bain effervescentes. Surveillez les pages Facebook « Municipalité d'Albanel » et « Biblio Denis-Lebrun Albanel » pour les détails.

### NOUVELLES ACQUISITIONS DE ROMANS :

- ♦ *Les saisons de l'espérance*, tome 2 « Le désenchantement » de Richard Gougeon;
- ♦ *Les mariées de Nantucket*, tome 3 « À tout jamais » de Jude Deveraux;
- ♦ *Les secrétaires*, tome 1 « Place Ville Marie », tome 2 « Rue Workman », tome 3 « Station Bonaventure » de Marylène Pion;
- ♦ *Ouragan* de Danielle Steel;
- ♦ *Le temps de le dire*, tome 4 « La force du destin » de Michel Langlois;
- ♦ *Le clan Picard*, tome 1 « Vies rapiécées » de Jean-Pierre Charland;

- ♦ *Nous n'étions pas faits l'un pour l'autre...* de Brittainy C. Cherry;
- ♦ *La coiffeuse de Dieu attend un enfant* de Marc Fisher;
- ♦ *Le grand magasin*, tome 3 « La chute » de Marylène Pion;
- ♦ *Les jumelles Guindon* de Lucy-France Dutremble;
- ♦ *Conquête par un Highlander*, tome 3 « Le baiser d'un guerrier écossais » de Rowan Keats.

### NOUVELLES ACQUISITIONS DE ROMANS JEUNESSE :

- ♦ *La pendule d'Halloween* de John Bellairs;
- ♦ *Mon mini big à moi*, « Les émo-j, super émo-j à la rescousse » de Richard Petit;
- ♦ *Ella*, tome 1 « Party télévisé » de Carine Paquin;
- ♦ *Mon big à moi*, « Lili Pompon » de Valérie Fontaine;
- ♦ *Les 5 vies de Rose* de Catherine Bourgault;
- ♦ *Mon big à moi*, « Scarlett 007 », de Geneviève Guilbault.

### NOUVELLES ACQUISITIONS DE DOCUMENTAIRES :

- ♦ *On vous voit*, comment déjouer les malveillants sur Internet, de Crypto.Québec;
- ♦ *Le monstre, la suite* d'Ingrid Falaise.

## ATTENTION! ATTENTION!

Si vous avez de bons romans en bon état et que vous ne savez plus quoi en faire, vous pouvez venir nous les déposer à la bibliothèque.

Nous sommes également à la recherche de cassettes en bois, ou d'un maximum de 100 morceaux, pour nos jeunes accompagnateurs et prochains lecteurs en devenir!

Il y aura de la nouveauté chaque mois, venez nous voir!

### BONNE LECTURE ET AU PLAISIR DE SE RENCONTRER!

Rachel Lavoie, responsable intérimaire de la bibliothèque, 418 279-5250, poste 3140, clavoie@albanel.ca.

# VIE COMMUNAUTAIRE

## CLUB FADOQ D'ALBANEL CLUB DE LA GAÏÉTÉ 50 ANS ET PLUS



Bonjour!

Les deux journées portes ouvertes de septembre nous ont permis d'accueillir quelques nouveaux membres. Chaque année, nous avons le désir d'augmenter notre membrariat afin d'améliorer notre force au niveau provincial. La FADOQ travaille constamment auprès des instances gouvernementales afin de préserver les conditions de vie des personnes de 50 ans et plus. N'hésitez pas à devenir membre.

De notre côté, nous sommes à préparer la prochaine activité, soit le souper des Fêtes le 1<sup>er</sup> décembre 2018, qui coïncidera avec le début des festivités du 50<sup>e</sup> anniversaire de notre Club. Le moment important sera la présentation du calendrier 2019 et sa mise en vente au coût de 10 dollars. Vous y retrouverez plein de belles photos de gens d'ici et de magnifiques paysages. Nous avons travaillé fort afin de parfaire sa présentation et nous en sommes très fiers. Une soirée dansante suivra; une invitation spéciale vous est lancée gens d'Albanel.

Au cours des prochains mois, nous vous mettrons au fait des autres activités à venir.

Merci de nous lire et à bientôt!

Michel Lamontagne

## CENTRE ALPHA LE TRACÉ INC. INVITATION

VOUS DÉSIREZ AMÉLIORER VOTRE FRANÇAIS  
ÉCRIT OU CONSERVER VOS ACQUIS?

LE CENTRE ALPHA A LA SOLUTION POUR  
VOUS...

**Des cours gratuits sont offerts dans votre municipalité.** Tout en respectant le rythme de chacun, on vous invite à :

- ◆ apprendre en vous amusant;
- ◆ vivre des activités socialisantes, des sorties culturelles;

- ◆ discuter et vous informer sur différents sujets;
- ◆ travailler vos neurones pour garder ce que vous savez déjà tout en faisant un retour sur la grammaire, les verbes, l'orthographe, les mathématiques, etc.;
- ◆ développer de nouvelles habiletés.

Inscrivez-vous dès maintenant en téléphonant au Centre Le Tracé : **418 679-5737**

## SERVICE BUDGÉTAIRE MARIA- CHAPDELAINÉ

Bonne nouvelle!

Le Service Budgétaire Maria-Chapdelaine a reçu de l'aide financière supplémentaire pour la prolongation du projet : Les besoins des localités! Donc nous sommes heureux de pouvoir continuer à offrir les ateliers gratuitement.

Voici la liste des ateliers offerts :

- ◆ Atelier sur la simplicité volontaire;
- ◆ Atelier sur les préarrangements funéraires;
- ◆ Atelier sur les documents légaux !;
- ◆ Atelier sur le couponnage;
- ◆ Atelier sur le budget;
- ◆ Atelier faire attention au crédit et l'endettement;
- ◆ Atelier comment faire l'épicerie sans se ruiner;
- ◆ Atelier sur l'impôt;
- ◆ Atelier de couture (coudre un bouton, bas de pantalon);
- ◆ Atelier sur les achats internet, comment les faire en toute sécurité !

Ces ateliers sont offerts à toute la population de la MRC Maria-Chapdelaine dans chacune de vos municipalités, si vous êtes intéressés communiquez avec nous pour vous inscrire à un ou plusieurs ateliers. Vous pouvez aussi vous former des groupes et nous aurons le plaisir d'aller vous rencontrer.

Par téléphone au : 418-276-1211 et demandez Maude

Par courriel : [francine@servicebudgetairemc.ca](mailto:francine@servicebudgetairemc.ca)

# VIE COMMUNAUTAIRE

**URGENT**

## BESOIN DE MAIN-D'ŒUVRE

PRÉPOSÉE OU PRÉPOSÉ  
ASSISTANCE À LA PERSONNE À DOMICILE  
SECTEUR MRC DE MARIA-CHAPDELAINE

MULTI-SERVICES ALBANEL EST UN ORGANISME À BUT NON LUCRATIF TRAVAILANT AU CONCEPT DE L'ÉCONOMIE SOCIALE. NOUS OFFRONS DES SERVICES D'AIDE À LA VIE DOMESTIQUE ET D'AIDE À LA VIE QUOTIDIENNE SUR LE TERRITOIRE DU SECTEUR GEANT.

### TÂCHES :

#### **AIDE À LA VIE DOMESTIQUE :**

ENTRETIEN MÉNAGER, PRÉPARATION DE REPAS, COURSES, ENTRETIEN DE VÊTEMENTS, ETC.

#### **SERVICES D'ASSISTANCE PERSONNELLE :**

SOINS D'ASSISTANCE PERSONNELLE DE BASE, ADMINISTRATION DE MÉDICAMENTS, SOINS D'ASSISTANCE PERSONNELLE NON RÉGLEMENTÉS (PRISE DE GLYCÉMIE, TENSION ARTÉRIELLE, ETC.), SOINS INVASIFS.

### **EXIGENCES DE POSTE :**

- ◆ EXPÉRIENCE OU FORMATION EN ASSISTANCE À LA PERSONNE À DOMICILE OU EN ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ.
- ◆ AVOIR LA POSSIBILITÉ DE SE DÉPLACER FACILEMENT.
- ◆ COURS RCR ET PDSB UN ATOUT OU ÊTRE DISPOSÉ À SUIVRE LA FORMATION.
- ◆ SERVICES OFFERTS À LA CLIENTÈLE 24/24 ET 7/7.

### **COMPÉTENCES REQUISES :**

ORDRE ET MÉTHODE, ENDURANCE PHYSIQUE, MOTIVATION ET SENSIBILITÉ À LA CLIENTÈLE.

### **SALAIRE :**

SELON LA CONVENTION COLLECTIVE EN VIGUEUR.

### **FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À :**

**MICHELLE LAPOINTE, SUPERVISEURE DE SERVICES**

278, RUE DE L'ÉGLISE

ALBANEL (QUÉBEC) G8M 3G1

TÉLÉPHONE : 418 279-3169

TÉLÉCOPIEUR : 418 279-2022

MULTISERVICESALBANEL@QC.AIRA.COM

Multi-Services  
Albanel

# VIE COMMUNAUTAIRE

## LA FABRIQUE

### RAPPEL

La Fabrique de la paroisse Sainte-Lucie tient à rappeler aux paroissiens et paroissiennes d'Albanel qui n'ont pas encore payé leur dîme (capitation) pour l'année 2018, qu'il est encore temps de le faire soit par la poste, dans la quête aux messes ou en vous rendant au presbytère.

Votre participation à tous est très importante, car la Fabrique se fait un devoir de bien entretenir notre église et d'offrir à la population tous les services dont ils ont besoin.

Merci pour votre générosité habituelle.

Le Conseil de la Fabrique d'Albanel

## LA TV À MARIO

Celles et ceux qui seraient intéressés à un projet de télévision communautaire, une télé locale à l'image des gens du Tout-Albanel.

Communiquez avec Léo-Gilles Savard au 418 279-2118 ou avec Félix au 418 279-3170.

C'était un projet caressé par Mario Plourde qu'il serait bon de réaliser avec plaisir et en hommage à celui qui l'a pensé...

## VILLA DE LA GAÏÉTÉ

### CHAMBRES DISPONIBLES

Trois chambres sont actuellement disponibles à la Villa de la Gaïeté dont deux avec balcon et salle de bain complète.

Pour information, veuillez contacter madame Fernande Tremblay au 418 979-0949 ou madame Michelle Lapointe, Multi-Services Albanel, au 418 279-3169

## OMH – LOGEMENTS À LOUER

### DEUX LOGEMENTS DISPONIBLES LIBRES IMMÉDIATEMENT

#### DESCRIPTION :

- 4 ½ et 5 ½, situés au 203, avenue Lavoie, pour famille de 2 personnes minimum.

#### CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :

- Avoir un revenu inférieur au maximum fixé par la SHQ;
- Remplir une demande de logement à loyer modique.

Le coût du loyer est fixé selon les règlements de la Société d'habitation du Québec (SHQ).

Pour plus de renseignements, veuillez joindre madame Louise Gagnon, directrice administrative, du lundi au vendredi (de jour), au 418 276-4160.

Studio K Réaction

coiffure et manucure

366, rue de l'Église  
Albanel (Québec) G8M 3G4

418 501-8544

Kathy Roy  
propriétaire

ENTREPOSAGE



LOCATION DE  
STATIONNEMENT

MULTI-ESPACE

418 618-6698

45, rue Auguste Néron, Albanel G8M 5B1

# VIE COMMUNAUTAIRE

## ASSOCIATION DES SPORTIFS

### Brunch d'ouverture

Le brunch d'ouverture et de financement de la saison se fera le dimanche 16 décembre. Nous profitons de l'occasion pour tenir l'assemblée générale annuelle après le brunch. Vous pouvez vous procurer des billets, au coût de 20 \$ pour les 11 ans et plus et 15 \$ pour les 10 ans et moins, à l'Association des sportifs, au bureau de la municipalité d'Albanel ou bien auprès des bénévoles.

### Tarifs saison 2018-2019

Tu désires sortir et faire des activités en solitaire, avec des amis ou en famille? Voici l'occasion rêvée de le faire presque dans ta cour, ici même à Albanel...

**NOUVEAUTÉ :** Tout est GRATUIT pour les enfants de 12 ans et moins!

### SKI

#### Carte de membre saisonnière

- ◆ Familiale : ..... 225 \$;
- ◆ Individuelle : ..... 140 \$;
- ◆ Étudiants : ..... 80 \$.

#### Tarifs pour adultes

- ◆ 10 entrées : ..... 80 \$;
- ◆ 5 entrées : ..... 45 \$.

#### Tarifs pour étudiants (13 à 21 ans)

- ◆ 10 entrées : ..... 55 \$;
- ◆ 5 entrées : ..... 30 \$.

#### Tarifs journaliers

- ◆ Adultes : ..... 10 \$;
- ◆ Étudiants : ..... 7 \$;
- ◆ Enfants (12 ans et moins) : ..... gratuit.

### RAQUETTE

#### Carte de membre saisonnière

- ◆ Familiale : ..... 45 \$;
- ◆ Individuelle : ..... 35 \$.

#### Tarifs journaliers

- ◆ Adultes : ..... 4 \$;
- ◆ Étudiants (13 à 21 ans) : ..... 3 \$;
- ◆ Jeunes (12 ans et moins) : ..... gratuit.

### LOCATION D'ÉQUIPEMENT

Tu peux aussi louer un équipement pour faire un premier essai avant de t'en acheter un, ou tout simplement en louer un lorsque tu as envie de sortir prendre l'air. L'air est pur et revigorant dans nos pistes! Tu n'as plus aucune excuse de rester à l'intérieur...

### LOCATION DE SKIS DE FOND

#### Tarifs journaliers

- ◆ Adultes : ..... 10 \$;
- ◆ Étudiants (13 à 21 ans) : ..... 8 \$;
- ◆ Enfants (12 ans et moins) : ..... gratuit.

### LOCATION DE RAQUETTES

#### Tarifs journaliers

- ◆ Adultes : ..... 4 \$;
- ◆ Étudiants (13 à 21 ans) : ..... 3 \$;
- ◆ Enfants (12 ans et moins) : ..... gratuit.

### BIENVENUE CHEZ NOUS, CHEZ VOUS!

C'est toujours un plaisir de vous accueillir en nos murs et sur nos pistes!

Pour plus d'information, venez visiter notre page Facebook « Association des sportifs d'Albanel ».

## COOP MARCHÉ TRADITION RENCONTRE SPÉCIALE

Une rencontre spéciale se tiendra le mercredi 7 novembre 2018 à 19 h à la Grande salle du Centre communautaire concernant l'avenir de notre marché d'alimentation.

Espérant vous y rencontrer en grand nombre!

### SERVICE DE RAMONAGE

#### Rémi Paré

#### RAMONAGE DE CHEMINÉE

Nettoyage de conduit de poêle

Inspection

Vidange de gouttières

Déneigement de toiture

Tel : 418-239-0991

Cell: 418-671-0159



# VIE COMMUNAUTAIRE

## LE JOURNAL DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL MARIA-CHAPDELAINE NOUVELLE PUBLICATION



Le journal du développement social Maria-Chapdelaine se veut une plateforme informative sur les différentes initiatives en développement social réalisées sur le territoire.

La parution aura lieu quatre fois par année, soit à la troisième semaine des mois d'octobre, janvier, mars et juin.

Le contenu du journal sera alimenté par les membres du conseil des partenaires, mais également par tous les acteurs œuvrant pour le développement social dans la MRC de Maria-Chapdelaine.

Nous vous invitons à consulter la première parution du journal sur le site Internet de la municipalité d'Albanel à [albanel.ca](http://albanel.ca), dans la section « Documents », ou voir le lien sur la page Facebook « Municipalité d'Albanel ».

### Espace publicitaire disponible

[cpouliot@albanel.ca](mailto:cpouliot@albanel.ca) ou  
418 279-5250, poste 3100

## 23, 24 ET 25 NOVEMBRE



## MARCHÉ DE NOËL 2018

- ★ Une vingtaine d'exposants
- ★ Chocolat chaud gratuit
- ★ Musique
- ★ Lumières
- ★ Noël des enfants en collaboration avec les Chevaliers de Colomb - 13 h à 16 h samedi
- ★ Spectacle « À la recherche du lutin joueur de tours » - 15 h 30 samedi
- ★ La petite ferme à Orace

### HEURES D'OUVERTURE

Vendredi 23 novembre : 18 h à 21 h  
Samedi 24 novembre : 12 h à 21 h  
Dimanche 25 novembre : 10 h à 14 h





Notre caisse recevra prochainement une nouvelle génération de guichets automatiques à écran tactile. Vos transactions seront facilitées grâce à une nouvelle interface et de nouvelles fonctions. L'installation se fera au courant du mois de novembre au siège social de Normandin ainsi que dans les centres de services d'Albanel et de Girardville.

**Il y aura 2 guichets au siège social :**

**Pleins services  
avec Imprimante**  
retrait - dépôt - imprimante

➤ Toutes les fonctions habituelles d'un guichet seront offertes, en plus de l'imprimante à livret

**EXPRESS  
retrait**

➤ Toutes les fonctions habituelles d'un guichet seront offertes, à l'exception du dépôt et de l'imprimante à livret

**Il y aura un guichet au centre de services d'Albanel et un guichet au centre de services de Girardville :**

**Pleins services  
avec Imprimante**  
retrait - dépôt - Imprimante

➤ Toutes les fonctions habituelles d'un guichet seront offertes, en plus de l'imprimante à livret

Un accompagnement sera offert aux membres pour faciliter l'adaptation aux nouveaux guichets.

# NOVEMBRE 2018

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
				1 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	2	3
4 Journée folklorique Centre communautaire 418 279-5755	5 19 h 30 Séance du conseil municipal	6 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	7 10 h à 11 h 30 et 13 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	8 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	9	10
11	12 <b>CONGÉ DU SOUVENIR</b> BUREAU MUNICIPAL FERMÉ	13 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	14 10 h à 11 h 30 et 13 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	15 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	16	17
18	19	20 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140 19 h Bibliothèque Denis-Lebrun Conférence « Le testament » (page 8)	21 10 h à 11 h 30 et 13 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	22 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	23 18 h à 21 h <b>Marché de Noël</b>	24 12 h à 21 h <b>Marché de Noël</b> 13 h <b>Noël des enfants</b> (en collaboration avec les Chevaliers de Colomb) 15 h 30 <b>Spéctacle</b> « À la recherche du lutin joueur de tours »
25 10 h à 14 h <b>Marché de Noël</b>	26	27 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	28 10 h à 11 h 30 et 13 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	29 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	30	

# DÉCEMBRE 2018

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
2 13 h Journée folklorique Centre communautaire 418 279-5755	3	4 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	5 10 h à 11 h 30 et 13 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	6 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	7	8 Souper des Fêtes Club FADOO de la Gaïeté d'Albanet Centre communautaire
9	10	11 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	12 10 h à 11 h 30 et 13 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	13 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	14	15
16 9 h Association des sportifs Brunch d'ouverture et de financement	17	18 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	19 10 h à 11 h 30 et 13 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	20 9 h 30 VIACTIVE 418 279-5545 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	21	22
23	24 <b>CONGÉ DES FÊTES</b> Bureau municipal fermé	25 <b>CONGÉ DES FÊTES</b> Bureau municipal fermé	26 <b>CONGÉ DES FÊTES</b> Bureau municipal fermé	27 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, poste 3140	28 <b>CONGÉ DES FÊTES</b> Bureau municipal fermé	29
30	31 <b>CONGÉ DES FÊTES</b> Bureau municipal fermé					